

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** 50

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

werkern, die diese Möbel anfertigen und denjenigen, die sich mit dem Entwurf und der Neugestaltung beschäftigen. Der Verfasser bringt deshalb auch eine eingehende Abhandlung über die Anfertigung und über die Grundformen. Sie ist für diejenigen bestimmt, welche Polstermöbel entwerfen wollen, ohne daß sie das Handwerk gelernt haben. Rü.

**Neue Pläne für billige Eigenheime.** (Aus der Monatsschrift „Das schöne Heim“.) Vor einigen Tagen hat die Ausstellung „Haus und Heim“ in München, die das Interesse der breiten Öffentlichkeit auf sich gezogen hatte, ihre Tore geschlossen. In einer Fülle von Modellen bekannter Architekten zeigte man dort die Mittel und Wege, wie man zu einem billigen Eigenheim gelangt, das mit einem Minimum an Kosten ein Maximum rationeller und vornehmer Gestaltung bietet. An Hand genauer Grundrisse konnte man die gesamte Innenausstattung besichtigen und so einen Einblick gewinnen in die einfache, wenig kostspielige und doch allen Anforderungen gerecht werdende Einrichtung, die bei diesen Eigenheimen vorgesehen ist. Die interessantesten Typen aus dieser Ausstellung in Ansicht und Plänen zeigt das neueste Heft der Monatsschrift „Das schöne Heim“. Genaue Beschreibung und Kostenangaben sind jedem Entwurf beigefügt.

Weiterhin bietet das Heft unter anderem eine illustrierte Abhandlung über die Kunst der Gartengestaltung, sodann Abbildungen zeitgemäßer Innenräume, bei welchen weniger Wert auf die nicht zeitbeständige modische Form, sondern auf eine behagliche und persönliche Note gelegt ist. Glasarbeiten aus der Staatsschule für angewandte Kunst in München nebst einer Fülle von praktischen Anregungen für die Hausfrau beschließen das außerordentlich reichhaltige Heft dieser deutschen Monatsschrift für neuzeitliche Wohnkultur und Wohnungsgestaltung. September-Heft „Das schöne Heim“. Verlag F. Bruckmann A.-G. in München. Für RM. 1.45 in jeder Buchhandlung erhältlich.

„**Lebe, wann Du willst**“, diesen eigentümlichen, faszinierenden Titel führt der Roman, der in Nr. 36 der „Zürcher Illustrierten“ seinen Anfang nimmt und dessen Inhalt sich um die Frage dreht, ob es uns Menschen möglich sei, unser Leben dadurch auf mehrere Jahrhunderte „aufzuteilen“, daß wir große Pausen von beispielsweise hundertjähriger Dauer einfach verschlafen. Der Roman ist von einem bedeutenden Schriftsteller und großen Indienkenner verfaßt, der sich hinter dem Pseudonym Carl Sagunt verbirgt. Aus den ersten Kapiteln schon spürt der Leser den Können und sichern Gestalter heraus. — Die genannte Nummer der „Zürcher Illustrierten“ erhält ferner besondern Wert durch einen doppelseitigen Bildbericht, der uns auf die herrlich besonnten Wellenbrecher von Barcelona führt. Die „Zürcher Illustrierte“ lief während mehreren Monaten einen eigenen Photoreporter durch Spanien reisen, und veröffentlicht nun in bestimmten Zeitabständen die prächtige Bildbeute ihres Mitarbeiters. — Sportfreunde werden der sorgfältig ausgewählten und durchgestalteten Bilderfolge über die „Tour de Suisse“ besondere Beachtung schenken und die fesselnden Bilder zu dem Thema „Das Gesicht des kritischen Augenblicks“ sehr zu schätzen wissen. — Die Freunde des „Wanderbundes“, der sich wachsender Beliebtheit erfreut, findet in dieser Nummer die Ankündigung der neuen Wanderatlanten „St. Gallen-Nord“ und „Luzern-Ost“, die als Jahresgaben gratis geliefert werden.

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

NB. **Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „**unter Chiffre**“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

### Fragen.

**253.** Wer liefert Gliedersägen zu Beck's Elektro-Stammablägsäge? Offerten unter Chiffre 253 an die Exped.

**254.** Wer liefert kauf- oder mietweise 1 kleinen, transportablen, autog. Schweißapparat? Offerten an Elektrizitätswerk Mühlen (Graubünden).

**255.** Wer hat 3—4spindlige Astlochbohrmaschine in gebrauchtem, jedoch gut erhaltenem Zustande abzugeben? Offerten unter Chiffre 255 an die Exped.

**256.** Wer liefert Weißel-Spritzen, mit welchen auch dickflüssigere Kalkbrühe gespritzt werden kann? Offerten an Max Fischer & Cie., Baugeschäft, Lenzburg.

**257.** Wer liefert ein praktisches Instrument zum Ausblasen von Elektromotoren die in staubigen Lokalen laufen? Offerten unter Chiffre 257 an die Exped.

**258.** Wer hätte abzugeben: Rundstäbe aus Buchenholz geschliffen, 15 mm  $\varnothing$ , 50 cm lang, astfrei? Offerten an Aug. Grab, mech. Schreinerei, Rothenthurm (Schwyz).

### Antworten.

Auf Frage **247.** Für den Bezug von automatischen Sägeschärfmaschinen für Kreissägen-, Gattersägen- und Bandsägeblättern wenden Sie sich an die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Abt. Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **250.** Gut erhaltene Pendelsäge hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatsraße 50.

Auf Frage **250.** Abkürz- und Querkreissägen liefern Fischer & Söffert, Spezialmaschinen für die Holzindustrie, Basel.

Auf Frage **250.** Neue, sowie gebrauchte Pendelsägen hat abzugeben Wilh. Jrion, Maschinenbau, Basel 5.

Auf Frage **252.** Dampfleimöfen und Wärmeplatten liefert A.-G. Kesselschmiede Richterswil.

Auf Frage **252.** Wärmeplatten, Leimkocher etc. erhalten Sie von Fischer & Söffert, Spezialmaschinen für die Holzindustrie, Basel.

Auf Frage **252.** Dampf-Leimöfen liefert Paul Oeschger, Werkzeuge und Maschinen, Oerlikon-Zürich.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Spengler- und Dachdeckerarbeiten (Schieferdeckung) zum Um- und Aufbau des Hauptpostgebüdes in Bern.** Pläne etc. vom 8. September an je von 8—12 und 14—18 Uhr im Zimmer Nr. 179, Bundeshaus Westbau, Bern. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Postgebäude Bern“ bis 23. September an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Confédération suisse. — Bâtiment de la direction du 5me arrondissement des douanes à Lausanne. Ferblanterie et couverture.** Plans, etc. à l'inspection des constructions fédérales à Lausanne, Cercle de Beau-Séjour, Grotte, 3. Soumissions portant la désignation des travaux soumissionnés, à la Direction des constructions fédérales, à Berne, jusqu'au 27 septembre.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I. — Bureaugebäude im neuen Stückgutbahnhof Weiermannshaus, Bern. Wand- und Bodenplattenbeläge, sowie Scheidewände in Verblendsteinen.** Pläne etc. ab 14. September im Hochbau-bureau der Generaldirektion in Bern, Mittelstraße 43. Angebote mit der Aufschrift „Weiermannshaus, Wand- u. Bodenbeläge“ an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 30. September um 9 1/2 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion in Lausanne.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Erstellung eines Personendurchganges auf dem Bahnhof Richterswil, 2,50 m weit und 2,20 m hoch. Aushub 500 m<sup>3</sup>, Beton 270 m<sup>3</sup>, Asphaltisierungen 450 m<sup>2</sup>.** Pläne etc. bei der Sektion für das 2. Geleise Richterswil—Sargans, Bureau Nr. 337, 3. Stock des Verwaltungsgebüdes Kasernenstraße Nr. 97 in Zürich vom 11. September an. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 2.— (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Durchgang Richterswil“ bis 23. September an die Kreisdirektion III in Zürich.

**Schweizer Bundesbahnen, Kreis III. — Bau der elektrischen Fahrleitung der Linie Rorschach—St. Margrethen:**

a) **Montierung der Tragwerke;** b) **Montierung der Fahrleitung;** c) **Erstellen der Erdleitungen und Anschweißen der Schienenverbinder.** Los 1. Rorschach (ausschließlich)—Rheineck (einschließlich); Los 2. Rheineck (ausschließlich)—St. Margrethen (einschließlich). Pläne etc. bei der Sektion für elektrische Anlagen, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse Nr. 97 in Zürich. Planabgabe für die Vorschriften betr. Schienenleitung und Erdung, Plan Nr. c Z 3260 gegen Bezahlung von Fr. 1.— (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Elektrifizierung Rorschach—St. Margrethen“ bis 20. September an die Kreisdirektion III in Zürich.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Tiefbauarbeiten für die Erstellung von 2 Personenunterführungen und Zwischenbahnsteigen im Bahnhof Brugg (Aargau). Erdarbeiten** zirka 2700 m<sup>3</sup>, **Abbruch von Mauerwerk** 140 m<sup>3</sup>, **Beton** 960 m<sup>3</sup>, **Eisenbeton** 160 m<sup>3</sup>, **staubfreie Beläge** 4900 m<sup>2</sup>, **Kanalisationen** 320 m, **Chaussierarbeiten** 580 m<sup>2</sup>, **Walzarbeiten** 3500 m<sup>2</sup>, **Granitarbeiten, Treppentritte, Randsteine etc.** 2000 m, **Versetzen von Eisenkonstruktionen** 50 t. Pläne etc. bei der Sektion für Tiefbau, Bureau Nr. 449, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse Nr. 97 in Zürich. Abgabe der wichtigsten Pläne etc. gegen Bezahlung von Fr. 15 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Personenunterführungen und Zwischenbahnsteige in Brugg“ bis 30. September an die Kreisdirektion III in Zürich. Öffnung der Angebote am 3. Oktober, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstrasse 95, Zimmer 307, 3. Stock, Zürich.

**Zürich. — Wasserversorgung der Stadt Zürich. Elektrische Installationen für das neue Werkstattgebäude an der Hardstrasse in Zürich 5.** Formulare etc. je vorm. von 10—12 Uhr bei der Bauleitung, Debrunner & Blankart, Architekten, Stadthausquai 7, Zürich 1. Offerten mit der Aufschrift „Werkstattgebäude Wasserversorgung, elektr. Installationen“ bis 20. September an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich bis 18 Uhr oder vor 24 Uhr der Post übergeben. Offerteneröffnung in der Kanzlei der Industriellen Betriebe (Amtshaus II, 2. Stock, Zimmer 112), am 21. September 15 Uhr.

**Zürich. — Kirchgemeinde Enge-Leimbach.** Konkurrenz unter den den stadtzürch. reformierten Kirchgemeinden angehörenden Unternehmern. **Saalbau in Leimbach. Erd-, Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Gipserarbeiten.** Pläne etc. je vorm. von 8—12 Uhr bei der Bauleitung, J. Kräher, Architekt, Gotthardstrasse 61, Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Bauarbeiten Saalbau Leimbach“ bis 20. September an den Präsidenten der Kirchenpflege, Dr. E. Meyer-Schärer, Schulhausstrasse 27, Zürich 2.

**Zürich. — Schulhausanlage Seebach. Gipser-, Glaser-, Steinhauerarbeiten, Granitlieferung, Storen- u. Rolladenlieferung.** Pläne etc. je von 10—12 Uhr bei Dr. Roland Rohn, Bühlstrasse 19, Seebach. Angebote mit entspr. Aufschrift bis 18. September an Gemeindepräsident E. Oberhänli, Neue Zürichstrasse 27, Seebach. Offerteneröffnung am 20. Sept., 10 Uhr, im Restaurant Neubühl, Zürichstr. 37, Seebach. Konkurrenz unter den im Kanton Zürich niedergelassenen Firmen.

**Zürich. — Gemeinde Zollikon. Erstellung der Rotfluhstrasse. Erd-, Kanalisations- u. Chaussierarbeiten:** Zirka 800 m Straßlänge, 8 m Fahrbahn- und 3 m Trottoirbreite, 630 m Kanalisation und 250 m Sickerleitung; **Maurer- und Abbrucharbeiten:** Abbruch von 3 Gebäuden und Erstellung einer neuen Fassade; **Rohrverlegungsarbeiten:** Zirka 800 m Gußrohr 180 mm Durchmesser und 500 m Gußrohr 125 mm Durchmesser. Pläne etc. auf dem Bauamt Zollikon, Oberdorfstrasse 37, je vorm. von 9—12 Uhr. Offerten mit der Aufschrift „Rotfluhstrasse“ bis 27. September, abends 6 Uhr, auf einer eidg. Poststelle aufzugeben, an Gemeindepräsident Dr. E. Utzinger. Offerteneröffnung am 29. Septbr., 16 Uhr, im Restaurant „Röfli“, alte Landstrasse 86.

**Zürich. — Gipser- und Glaserarbeiten, sowie sanitäre Installationen im Gemeinschaftshaus der Heil- und Pflegeanstalt Neu-Rheinau.** Unterlagen beim kant. Hochbauamt, Zürich, Kaspar-Escher-Haus, Zimmer Nr. 401. Eingabetermin 21. September.

**Zürich. — Primarschulgemeinde Gr.-Andelfingen. Neue Turnhalle mit Schullokalitäten und Umbau im Schulhaus. Glaser-, Schlosser- und Parkettarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekten Fritsch, Zangerl & Sträuli, Münzgasse 1, Winterthur. Pläne und Formulare werden keine zugestellt. Eingaben bis 15. September, abends 6 Uhr, an die Bauleitung.

**Zürich. — Chalet für E. Lüthi in Seuzach. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Verglasungs- und Linoleumarbeiten, Linoleumunterlagsböden, sanitäre Installationen, Zentralhei-**

**zung, Transportarbeiten.** Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Winkler & Cie. A.-G., Fribourg, versandt, wo sie bis zum 18. September retourniert werden müssen.

**Luzern. — Anbau an das Kunst- und Kongreßhaus in Luzern.** Konkurrenz unter den in der Stadt Luzern ansässigen Firmen. 1. **Erd-, Maurer, arm. Beton- und Verputzarbeiten,** 2. **Fassadenverkleidungs-Platten in Naturgranit,** 3. **Glaser- und Schreinerarbeiten,** 4. **Schlosserarbeiten,** 5. **sanitäre Installationen,** 6. **elektrische Installationen.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Armin Meili, Architekt, Sempacherstrasse 5, Luzern, ab 5. September von 16—18 Uhr für Pos. 1, 2 und 3 und ab 7. September von 16—18 Uhr für Pos. 4, 5 und 6 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Anbau Kunst- und Kongreßhaus“ bis 16. September, mittags 12 Uhr, an die städtische Baudirektion.

**St. Gallen. — Wasserversorgungs-Korporation Kühboden, Unterwasser. Grabarbeiten** ca. 7800 m, **Sprengarbeiten** zirka 1000 m<sup>3</sup>, **Installationsarbeiten: Röhren** 125, 100 und 75 mm 5050 m, **Formstücke, 14 Hydranteu, Schieber etc., Hauswasserzuleitungen** ca. 2700 m, **Reservoir in Eisenbeton** mit 200 m<sup>3</sup> Inhalt im **Eggliwald, Armaturen im Reservoir.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Ingenieurbureau Fr. Hügli, Wattwil. Formulare ab 7. September bei der Bauleitung oder bei H. Giezendanner im Kühboden. Offerten mit der Aufschrift „Wasserversorgung Kühboden“ bis 15. September an das Ingenieurbureau Fr. Hügli, Wattwil.

**Graubünden. — Brunnengenossenschaft „Krügli“ in Obersaxen. Maurer- und Installationsarbeiten für die Trinkwasserversorgung Krügli (exkl. Grab- und Sprengarbeiten). 1 Fassung, 2 Brunnenstuben, kleine Sperrmauer, 2 Tränken, Leitung** 386 m. Pläne etc. bei Mart. Alig-Danner, Friggenhaus-Obersaxen und beim kanton. Kulturingenieur in Chur. Besichtigung am 14. September, 13 Uhr, ab Meierhof-Post. Eingaben bis 23. September an den Präsidenten der Brunnengenossenschaft, M. Alig-Danner.

**Graubünden. — Brunnengenossenschaft „Miraniga“ in Obersaxen. Erd-, Maurer- und Installationsarbeiten für die Trinkwasserversorgung Miraniga. 4 Fassungen, 1 Reservoir** 6 m<sup>3</sup>, 1040 m **Leitungen.** Pläne etc. bei Peter Anton Casanova in Meierhof-Obersaxen und beim kant. Kulturingenieur in Chur. Besichtigung am 14. September, 8.30 Uhr ab Meierhof-Post. Offerten bis 23. September an den Präsidenten der Brunnengenossenschaft Miraniga.

**Aargau. — Schulhaus-Neubau Beinwil/Muri. Gipser-, Glaser-, Schreiner-, Platten-, Parkett-, Maler- und Tapezierarbeiten.** Pläne etc. ab 18. September bei der Bauleitung, Stadler & Wilhelm, Architekten, Zug. Eingaben mit Aufschrift „Schulhaus-Neubau Beinwil“ bis 25. September an Gemeindecammann Joh. Jenni, Wiggwil/Beinwil.

**Thurgau. — Ortsgemeinde Lanterswil. Betonarbeiten eines Feuerweihers** von ca. 70 m<sup>3</sup> in der Ortschaft Niederdorf, sowie ein **Geländer** von ca. 30 m. Angebote bis 16. September an Vorsteher Schmidhauser in Lanterswil. Auskunft d selbst.

**Vaud. — Construction de l'Hôpital Nestlé, Lausanne. Aménagement de jardins.** Plans, etc. chez l'architecte G. Epitoux, Mon Port, La Grotte, Lausanne, chaque jour ouvrable de 8 h. à midi. Offres avec la mention „Hôpital Nestlé - Soumission des travaux d'aménagement de jardins“ au Département des travaux publics, Service des bâtiments, Cité-Devant 11, à Lausanne, jusqu'au 22 septembre à 11 h. Ouverture des soumissions, même jour, à 11 h. 15.

**Vaud. — Transformation du bâtiment Levade, Place Cathédrale N. 1, Lausanne. Travaux de mobilier. Serrurerie, menuiserie, ébénisterie.** Plans, etc. au bureau du Service des bâtiments de l'Etat, Cité-Devant 11, Lausanne, de 7 à 10 heures du matin. Offres au Département des travaux publics, service des bâtiments, pour le 19 septembre à 11 h. Ouverture des soumissions, même jour, à 11 h. 15.

**Valais. — Fabrique de l'église de St-Germain à Savièse.** a) Fourniture et pose d'environ 400 m<sup>2</sup> de **planchers mêlés** sous les bancs de la nef. b) Fourniture et pose d'environ 65 m<sup>2</sup> de **grillages de protection** en treillis métallique galvanisé. Plans, etc. au bureau de l'architecte Praz à Sion. Offres à M. l'abbé Jean, Rd Curé à Savièse, pour le 16 septembre.

**Neuchâtel. — Chalet d'habitation pour E. Perret-Matile aux Geneveys s. Coffrane. Maçonnerie, carrelages, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture, vitrerie, installations sanitaires et électriques, chauffage central, transports.** Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de fr. 1.- en timbres-poste par la Direction des travaux: Winkler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournés jusqu'au 21 septembre.

**Neuchâtel. — Construction d'une villa „Novelty“ à Neuchâtel pour Mme A. Kunzli. Maçonnerie, carrelages, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture, vitrerie, installations sanitaires, du gaz et électriques, fumisterie, chauffage central, transports.** Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de Fr. 1.— en timbres-poste par la Direction des travaux: Winkler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournés jusqu'au 25 septembre.

## Zürich. Ausschreibung von Bauarbeiten

Herr E. Lüthi eröffnet Konkurrenz über folgende Arbeiten zu seinem

### Châlet-Neubau in Seuzach:

Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dachdeckerarbeiten, Spenglerarbeiten, Gipserarbeiten, Malerarbeiten, Verglasungsarbeiten, Linoleumarbeiten, Linoleumunterlagsböden, sanitäre Installationen, Zentralheizung, Transportarbeiten.

Die Offertformulare werden gegen Einsendung von 1 Fr. in Briefmarken durch die Bauleitung Winkler & Cie. A.-G., Fribourg versandt, wo sie bis zum 18. September 1933 retourniert werden müssen. 2969

## ZIMMER-POLIER



füchtige, energische Person, mit eigener Unternehmerpraxis, gewandt im Umgang mit Architekten und Bauherren, 29 Jahre alt, ledig, **sucht Stelle als Polier, Bauführer oder zur selbständigen Leitung eines Geschäftes.** Bewandert in allen vorkommenden Zimmerarbeiten, sowie im **Châletbau** und Bauschreinerei. Verrichte auch alle Bureauarbeiten, wie Zeichnen, Kalkulieren, Abrechnungen, Ausmass, Korrespondenz etc. Eintritt kann sofort erfolgen.

Offerten mit Gehaltsangabe sub Chiffre **S 2977** an die Exped.

### Zu verkaufen

2—3 Waggons

## Tannen-Klotzbretter

vorwiegend Fichten 18 bis 60 mm stark, I.—II. Qual.

### G. Häfeli Söhne

Sägerei, Walde (Aarg.) 2799

## Eschenbretter

von 40—120 mm Stärke, trocken, sowie frisch geschnitten, hat billig

### abzugeben.

**J. Müri, Sägerei Schinznach-Dorf** (Aargau) 2815

## Wegen Umbau zu verkaufen

aus einem Saal:

### 1 französisch. Cheminée

Kunstmarmor, wie neu;

### 2 grosse Saalleuchter

Messing;

### 2 grosse Fenster

farbene, Blei-Kunstverglasung f. Veranda etc. und

### 1 Balkongeländer

Kunstschlosserarbeit

Alles gut erhalten. [2958] Auskunft von

**A. Reinhard, Sempacherstr. 19, Luzern.**

## Schulhausanlage Seebach

(Kanton Zürich)

## Bauarbeiten.

Die Gemeinde Seebach eröffnet unter den im Kanton Zürich niedergelassenen Firmen Konkurrenz über die Ausführung von:

1. Gipserarbeiten
2. Glaserarbeiten
3. Steinhauerarbeiten und Granitlieferung
4. Storenlieferung
5. Rolladenlieferung.

Auskunft, Einsicht von Plänen, Bezug der Bedingungen und Vorausmasse je 10 bis 12 Uhr im Bureau der Bauleitung.

Angebote sind verschlossen mit der entsprechenden Aufschrift an Herrn Gemeindepräsident **E. Oberhänsli**, Neue Zürichstr. 27, Seebach einzureichen.

Eingabetermin für alle Arbeiten: **18. Sept. 1933.**

Eröffnung der Angebote: 20. September 1933, 10 Uhr im Restaurant „Neubühl“, Zürichstr. 37, Seebach.

Die Bauleitung:

**Dr. Roland Rohn**, Bühlstr. 19, Seebach.

3009

## Neuchâtel. Soumission de travaux

Monsieur **E. Perret-Matile** met en soumission les travaux suivants concernant **la construction de son chalet d'habitation aux Geneveys s. Coffrane:**

**Maçonnerie, carrelages, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture, vitrerie, installations sanitaires, installations électriques, chauffage central, transports.**

Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de 1 Fr. en timbres-poste par la direction des travaux **Winkler & Cie. S. A., Fribourg**, où ils devront être retournés jusqu'au **21 septembre 1933.** 2971

## Neuchâtel. Soumission de travaux

Madame **A. Kunzli** met en soumission les travaux suivants concernant **la construction d'une villa »Novelty« à Neuchâtel:**

**Maçonnerie, carrelages, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture, vitrerie, installations sanitaires, installation du gaz, installations électriques, fumisterie, chauffage central, transports.**

Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de 1 Fr. en timbres-poste par la direction des travaux **Winkler & Cie. S. A., Fribourg**, où ils devront être retournés jusqu'au **25 septembre 1933.** 2970